

# TUS NEEG TXAWV TEBCHAWS RAUG PAB TXHAWB NQA TABTOM THOV RAU LOSSIS TXAIS COV NYIAJ NTSUAB PAB DAWB THIAB/LOSSIS CALFRESH

## Cov Ntaub Ntawv Tseem Ceeb Rau Cov Neeg Txawv Tebchaws Raug Pab Txhawb Nqa Los Ntawm Lwm Cov Neeg

**Yog ib tug neeg txawv tebchaws uas raug pab txhawb nqa los ntawm ib(cov) tug neeg, koj yuav tsum tau raws li cov cai tshwj xeeb thiaj tau txais Cov Nyiaj Ntsuab Pab Dawb thiab/lossis CalFresh.**

### **Cov Cai Tshwj Xeeb Yog:**

- Koj tus neeg pab txhawb nqa koj cov nyiaj tau los thiab cov ntaub ntawv yuav raug koj los txheeb xyuas seb koj puas tuaj yeem tau txais cov nyiaj pab. Koj tus neeg pab txhawb nqa yuav tsum sau daim ntawv foos uas muab tuaj nrog uake nov. Neb ob leeg koj thiab koj tus neeg pab txhawb nqa yuav tsum kos npe rau daim ntawv foos no.
- Yog koj daim ntawv thov raug pom zoo, koj thiab koj tus neeg pab txhawb nqa yuav tsum tau hais qhia txog koj cov nyiaj tau los thiab cov ntaub ntawv hauv txhua txhua rau lub hli thiaj yuav tau txais Cov Nyiaj Ntsuab Pab Dawb thiab CalFresh cov nyiaj pab. Yog koj tus neeg pab txhawb nqa tsis muab cov ntaub ntawv no qhia, tej zaum koj cov nyiaj pab yuav raug hloov lossis raug tso tseg. Cov tswvcuab hauv tsev neeg uas tsis raug pab txhawb nqa thiab yog tus muaj cai, cov no tuaj yeem tau txais lawv cov nyiaj pab.
- **Koj yog tus saib xyuas thiab nrhiav kom tau txhua yam ntaub ntawv raug thov los ntawm lub tsev lis haujlwm pabcuam hauv lub nroog rau neb ob leeg, koj thiab koj tus neeg pab txhawb nqa. Yog koj xav tau kev pab qhia rau lub nroog paub.**
- Yog koj tus neeg pab txhawb nqa tau tso tseg koj (koj tsis paub tias lawv nyob qhov twg lossis lawv tsis pab koj ntxiv) tej zaum koj tseem muaj cai tau txais cov nyiaj pab.

## Cov Ntaub Ntawv Tseem Ceeb Rau Cov Neeg Pab Txhawb Nqa

Tus neeg txawv tebchaws uas koj pab txhawb nqa tau thov rau Cov Nyiaj Pab Dawb thiab/lossis CalFresh. Yog koj kos npe rau daim ntawv pab txhawb, Lub Xeev txoj cai kav yuav tsum koj lub tsev lis haujlwm pabcuam hauv lub nroog txheeb xyuas koj cov nyiaj tau los, feem nyiaj txiag losyog cov ntaub ntawv, thiab khoom vaj tse ubno thiab txiav txim seb tus neeg txawv tebchaws puas muaj cai tau txais cov nyiaj pab. Kev pab txhawb nqa ib txwm yeej tsis teeb losyog muaj rau ib lub sijhawm. Koj yuav tsum sau daim ntawv foos no kom tiav thiab kos npe rau raws li lub txim ntawm kev dag. Yog koj nyob nrog koj tus txij nkawm lossis koj tus txij nkawm twb kos npe rau daim ntawv pab txawb lawm, koj tus txij nkawm cov nyiaj tau los, feem nyiaj txiag, thiab cov khoom vaj tse ubno yuav tau muab suav nrog tibsi.

Yog tus neeg txawv tebchaws daim ntawv thov rau Cov Nyiaj Ntsuab Pab Dawb raug pom zoo, **txhua txhua lub sijhawm ib nrab xyoo (txhua txhua rau lub hli)** koj yuav tsum tau hais qhia txog koj cov nyiaj tau los, feem nyiaj txiag, thiab cov khoom vaj tse ubno rau ntawm daim ntawv foos no ibyam nkaus lossis qhia rau Daim Ntawv Hais Qhia Txog Tus Neeg Pab Txhawb Nqa Cov Nyiaj Tau Los Hauv Ib Nrab Xyoo thiab Feem Nyiaj Txiag (SAR 72). Tus neeg txawv tebchaws yuav muab daim ntawv foos hais qhia no rau koj. Yuav tsum ua koj daim ntawv hais qhia kom tiav thiab muab nws xa rov qab mus rau tus neeg txawv tebchaws kiag tamsis ntawd thiaj li ua rau tus neeg txawv tebchaws muaj cai mus txuas ntxiv. Lub sijhawm ib nrab xyoo, feem nyiaj txiag ubno thiab koj cov nyiaj tau los yuav raug muab koj los siv txiav txim txog cov nyiaj pab thiab qhov muaj cai mus ntxiv ntawm tus neeg txawv tebchaws.

yog tus neeg txawv tebchaws txais cov nyiaj pab uas nws tsis muaj cai yuav tau txais vim tias koj tsis tau hais qhia cov ntaub ntawv kom raug, koj thiab/lossis tus neeg txawv tebchaws yuav tau them cov nyiaj pab no rov qab.

# TUS NEEG PAB TXHAWB NQA COV LUS TSHAJ TAWM TXOG COV NTAUB NTAWV NYIAJ TAU LOS THIAB FEEM NYIAJ TXIAG UBNO

(Ntxiv rau ntawm SAWS 2, Daim Ntawv Thov Rau CalFresh Thiab Cov Nyiaj Ntsuab Pab Dawb)

**COV LUS QHIA:** THOV TEB COV NQE LUS NUG TXUAS MUS NTXIV NO RAU KOJ TUS KHEEJ THIAB KOJ TUS TXIJ NKAWM (YOG NEB NYOB UAKE LOSSIS YOG KOJ TUS TXIJ KAWM TWB KOS NPE RAU DAIM NTAWV PAB TXHAWB LAWM) THIAB MUAB NWS XA ROV QAB MUS RAU TUS NEEG TXAWV TEBCHAWS KIAG TAMSIS NTAWD.

Noncitizen Name and Address

--	--

Tej zaum yuav tsum tau txheeb xyuas qhov tseeb ntawm koj nqe lus teb rau cov nqe lus nug txuas mus ntxiv no. Muab cov ntaub ntawv ua pov tso nrog uake mus thaum daim ntawv foos hais kom muab xa mus nrog.

① KOJ LUB NPE (LUB NPE, NPE NRUAB NRAB, LUB XEEM)	TUS NAB NPAWB XOVTUOJ ( )
QHOV CHAW NYOB NTAWM LUB TSEV (TUS NAB NPAWB, TXOJ KEV, LUB NROOG, LUB XEEV, ZIS-QHAUJ)	
QHOV CHAW XAV NTAWM (YOG SIB TXAWV NTAWM QHOV CHAW NYOB NTAWM LUB TSEV)	

② KOJ TUS TXIJ NKAWM LUB NPE (YOG NYOB UAKE LOSSIS TWB KOS NPE RAU DAIM NTAWV PAB TXHAWB LAWM) (LUB NPE, NPE NRUAB NRAB, LUB XEEM)	TUS NEEG PAB TXHAWB NQA TUS TXIJ NKAWM PUAS TAU KOS NPE RAU DAIM NTAWV PAB TXHAWB? <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog
--	---

③ Koj lossis koj tus txij nkawm puas tau txais cov kev pab xws li: CalWORKs/TANF/pab nyiaj ntsuab, CalFresh/SNAP/pab khoom noj lossis Cov Nyiaj Tau Los Ntawm Kev Pab Txhawb Kev Ruaj Khov(SSI)? Yog Yog, ua hauv qab no kom tiav:  Yog  Tsis Yog

Lub Npe Kis	Hnub Yug	Hom Kev Pab	Lub Nroog	Lub Xeev

Yog **neb ob leeg** koj thiab koj tus txij nkawm tau txais Kev Pab thiab tus neeg txawv tebchaws tsis tau thov rau CalFresh, tsuas Txheeb Xyuas Qhov Tseeb ntawm tshooj Nplooj Ntawv 3 xwb thiab muab daim ntawv foos no xa rov qab mus. Rau tag nrho lwmyam, mus rau Nqe Lus Nug ④.

④ A. Koj lossis koj tus txij nkawm neb puas tau pab txhawb nqa ib tug neeg txawv tebchaws uas nkag tuaj nyob rau Tebchaws Meskas li? Yog Yog, ua hauv qab no kom tiav uas yog siv daim ntawv foos I-864, I-864A lossis daim I-134:  Yog  Tsis Yog

Tus Neeg Txawv Tebchaws Lub Npe	Tus Neeg Txawv Tebchaws Qhov Chaw Nyob	Hnub Tso Cai Nkag Tuaj Rau Tebchaws Meskas

B. Ib tug neeg ntawm cov neeg txawv tebchaws uas muaj npe nyob rau nqe ④A puas tau txais ib hom kev pab xws li: CalWORKs, CalFresh lossis SSI? Yog Yog, ua hauv qab no kom tiav:  Yog  Tsis Yog

Hom Kev Pab	Hnub Thov Thawj Zaug	Lub Nroog	Lub Xeev

⑤ Koj lossis koj tus txij nkawm puas muaj lwm tus neeg tau txeeb aws lossis yuav raug txeeb xaws tias yog cov neeg nce raws kom tau txais cov nyiaj se ntawm cov nyiaj tau los ntawm tsoomfww nom tswv? Yog Yog, ua hauv qab no kom tiav:  Yog  Tsis Yog

Lub Npe ntawm Tus(cov) Neeg	Tus Neeg No Puas Nyob Nrog Tus Neeg Pab Txhawb Nqa
	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog
	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog
	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog
	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog
	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog

<b>LUB NROOG SIV XWB</b>
CASE NAME: _____
CASE NO: _____
WORKER NO: _____

VERIFIED:

Letter on File

Verbal Communication

Other: \_\_\_\_\_

VERIFIED:

Affidavit of Support on File

I-864

I-864A

I-134

Other: \_\_\_\_\_

Verified

Verified

IRS Form 1040 Reviewed

Other: \_\_\_\_\_

Claimed  Yes  No

<b>6 Tamsis no koj lossis koj tus txij nkawm puas ua haujlwm?</b> <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog <b>LUB NROOG SIV XWB</b> <b>Yog Yog, ua tshooj hauv qab no kom tiav. Muab cov ntaub ntawv tw them nyiaj lossis lwm cov ntaub ntawv pov thawj ntawm cov nyiaj khwv tau los tso nrog uake. Yog koj lossis koj tus txij nkawm ua haujlwm rau tus kheej, sau cov nqi siv ua cov haujlwm lag luam ntawm rau ib daim ntawv tas haj thiab muab cov ntaub ntawv pov thawj ntawm cov nyiaj tau los thiab cov nqi siv nyiaj tso nrog uake.</b>								
Lub Npe	Lub Npe ntawm Tus Tswvnum	Tag Nrho Cov Nyiaj Them (Ua Ntej Txiaiv Tawm)	Nquag Them Heev Npaum Licas (Txhua asthiv, Txhua hli, thiab lwmyam)	Cov nyiaj paj muab faib lossis cov nyiaj muab pub dawb	Cov Nqi Se ntawm Cov Neeg Nce Raws Uas Muaj Cai	Check if Exempt <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Enter Date Viewed Pay Stubs Other	
		\$		\$				
		\$		\$				
<b>7 Koj lossis koj tus txij nkawm puas tau txais lossis vam tias yuav tau txais lwmyam nyiaj tau los xws li:</b> <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog <b>Cov nyiaj Social Security, Cov Nyiaj Pab Kas Phais Tsis Muaj Haujlwm Ua/Xiam Oob Qhab, Cov Nyiaj Pab Yug Menyuum/Tus Txij Nkawm, Cov Nyiaj Qub Tub Rog, thiab lwmyam?</b> <b>Yog Yog, ua tshooj hauv qab no kom tiav thiab muab cov ntaub ntawv pov thawj ntawm cov nyiaj tau los tso nrog.</b>								
Lub Npe	Hom Nyiaj Tau Los		Cov Nyiaj	Nquag Tau Txais Heev Npaum Licas		Check if Exempt <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Specify Verification and Date Reviewed:	
			\$					
			\$					
<b>8 Puas yuav muaj kev pauv hloov licas rau ntawm cov nyiaj tau los no hauv rau lub hli tom ntej no?</b> <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog <b>Yog Yog, sau yam uas xav tias yuav pauv hloov rau hauv qab no. Muab cov ntaub ntawv ua pov thawj uas koj muaj tso nrog xws li: ib tsab ntawv los tom ib tug tswvnum, ib tsab ntawv hais txog cov nyiaj khoom plig, thiab lwmyam.</b>								
Leej twg cov nyiaj tau los yuav pauv hloov?		Cov nyiaj yuav pauv hloov no yog dabtsi?		Nws yuav pauv hloov licas thiab thaum twg?				
<b>9 Koj lossis koj tus txij nkawm puas muaj ib feem nyiaj txiag raws li txuas mus ntxiv no? Khij rau txhua nqe. Yog Yog, piav qhia rau hauv qab no.</b>								
Cov Nyiaj Txiag		Tus Neeg Pab Txhawb Nqa	Tus Txij Nkawm	Cov Nyiaj Txiag		Tus Neeg Pab Txhawb Nqa	Tus Txij Nkawm	
Cov Nyiaj Tshv lossis Nyiaj Ntsuab (Nyob Hauv Tsev lossis Iqho Chaw Twg)		<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	Kob Nyiaj Pab		<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	
Cov nyiaj tshv, Cov nyiaj faj tseg, Cov As-Qhauj Credit Union		<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	Cov Nyiaj Nqis Peev Ua Lag Luam, Cov Nyiaj Qiv Txais, Cov Ntaub Ntawv Pov Thawj Ubno		<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	
Cov nyiaj cog lus ua ntaub ntawv, Cov nyiaj qiv yuav tsev, Cov Nyiaj Cog Lus Ntseeg Siab Tau, Muag Cov Ntaub Ntawv Cog Lus		<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	Lwmyam (Hais qhia kom meej rau hauv qab no)		<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog	
Hom Khoom	Tus Tswv	Tus Nqi Tamsis No	Thaj Chaw (Tsev, Tuam Txhab Nyiaj, Qhov Chaw Nyob, thiab lwmyam)		Tus Nab Npawb As-Qhauj	Check if Exempt		
		\$				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
		\$				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
		\$				<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
<b>10 Koj lossis koj tus txij nkawm puas yog tus tswv (lossis neb tabtom yuav) ib lub tsev losyog av xws li:</b> <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog <b>ib lub tsev nyob, av, lub tsev siab, thiab lwmyam? Yog Yog, ua tshooj hauv qab no kom tiav:</b>								
Lub Npe	Hom Vaj Tse thiab Ubno	Qhov Chaw Nyob/Thaj Chaw	Raug Siv Licas? (Tsev Nyob, Xauj Tsev, thiab lwmyam)	Cov Nyiaj Tshuav Nuj Nqi	Tus nqi	Lub Npe ntawm Lub Tuam Txhab Qiv Nyiaj Yuav Tsev	Check if Exempt <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Date Registration and Records Viewed
				\$	\$			
				\$	\$			
<b>11 Koj lossis koj tus txij nkawm puas yog tus tswv lossis tus siv lossis puas yog neb tabtom yuav ib lub tshv xws li:</b> <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog <b>ib lub tshv me, tshv thauj khoom, nkoj, tshv cab, tshv tub, ib lub tsev pheb suab thauj mus los tau, tshv mos-taus, thiab lwmyam? Yog Yog, ua tshooj hauv qab no kom tiav:</b>								
Lub Npe	Xyoo, Tsim Ua, Hom	Tus Nab Npawb Tso Cai thiab Tso Npe rau ntawm Lub Xeev	Cov Nqi ntawm Tus Nqi Daim Ntawv Tso Cai tamsis no	Cov Nyiaj Tshuav Nuj Nqi			Check if Exempt <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	1. _____ 2. _____ <b>Vehicle Valuation</b> 1. \$ _____ 2. \$ _____
<b>12 Koj lossis koj tus txij nkawm puas yog tus txais cov nyiaj tau los uas lub tsev hais plaub tau hais kom lwm tus them pab txhawb?</b> <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog <b>Yog Yog, ntaus cov nyiaj them txhua lub hli rau \$ _____ Leej twg them? _____</b>								
<b>13 Koj lossis koj tus txij nkawm puas tau them cov nyiaj pab txhawb rau lwm tus neeg uas tsis yog cov nyob hauv koj lub tsev? Yog Yog, ua tshooj hauv qab no kom tiav:</b> <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog								
Leej Twg Them			Them Rau Leej Twg (Lub Npe)			Cov Nyiaj Tau Them		
						\$		
						\$		
						\$		
						\$		
<b>14 Koj lossis koj tus txij nkawm puas yog tus tswv lossis tus siv tus kheej yam khoom muaj nqi ubno xws li: Nyiaj-Kub, khoom siv, khoom paj nruag, tsiaj txhu, thiab lwmyam? Tsis sau cov ris-tsho, nplaib sib yuav, ntaub pua tsev, rooj tog, khoom siv ubno, tsev neeg lwmyam khoom hauv vaj hauv tsev. Yog Yog, ua tshooj hauv qab no kom tiav:</b> <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog								
Lub Npe	Lub Npe ntawm Hom Khoom	Hnub Yuav	Tus Nqi Yuav	Khoom Plig	Cov Nyiaj Tshuav Nuj Nqi	Net Market Value		
			\$	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog		1. _____		
			\$	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog		2. _____		
			\$	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog		3. _____		
			\$	<input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis Yog		4. _____		

**KEV LEES PAUB**

- Kuv nkag siab tias yog kuv txhob txwm tsis muab cov ntaub ntawv kom raug lossis tsis muab txhua yam ntaub ntawv rau CalWORKs, CalFresh lossis cov nyiaj ntsuab ntawm Medi-Cal, Kuv yuav raug nplua thiab kuv tuaj yeem raug iab liam tias ua txhaum cai kev dag noj dag haus. Yog kuv tau ua txhaum cai los ntawm qhov dag noj dag haus, kuv yuav raug nplua nyiaj siab txog \$10,000 rau CalWORKs thiab raug nplua nyiaj siab txog \$250,000 rau CalFresh. Thiab, kuv yuav tau mus nyob tom tsev kaw neeg/tsev raug txim ntev txog 5 xyoos rau CalWORKs thiab ntev txog 20 xyoo rau CalFresh Hauv **CalWORKs thiab CalFresh Cov Kev Pab**, kuv cov nyiaj pab yuav raug tso tseg ntev txog 6 lub hli, 12 lub hlis, 2 xyoos, 4 xyoos, 5 xyoos, 10 xyoo lossis mus tag ib txhis.
- Kuv nkag siab tias cov ntaub ntawv uas tau muab sau rau hauv daim ntawv foos no tej zaum yuav raug txheeb xyuas los ntawm cov chaw lis haujlwm hauv ib cheeb tsam, lub xeev thiab tsoomfwv.
- Kuv nkag siab tias tus neeg txawv tebchaws kis, suav txog kuv cov lus tshaj tawm, tej zaum yuav raug xaiv coj los txheeb xyuas ntxiv kom paub meej tias tus neeg txawv tebchaws qhov muag cai raug txiav txim raug lawm.
- Kuv nkag siab tias tej zaum kuv yuav tau them cov nyiaj pab uas tau them tshaj rau kuv ntawd rov qab vim tias tsis raug lawm lossis cov ntaub ntawv muab hais qhia tsis tiav.

- Yog tus neeg txawv tebchaws tabtom thov rau Cov Nyiaj Ntsuab Pab Dawb, neb ob leeg koj thiab koj tus txij nkawm yuav tsum kos npe rau daim ntawv foos. Yog tus neeg txawv tebchaws tabtom thov rau CalFresh cov nyiaj pab xwb, kos lossis koj tus txij nkawm leej twg los tau yuav tsum kos npe rau daim ntawv foos.

**TUS NEEG PAB TXHAWB NQA QHOV KEV LEES PAUB:**

- Kuv nkag siab tias tshooj cai thiab lub sijhawm rau qhov Kev Pab Txhawb Nqa ib txwm yeej tsis teeb rau ib lub sijhawm.
- Kuv tshaj tawm raws li kev nplua lub txim ntawm kev dag raws li cov cai lij choj ntawm Tebchaws Meskas thiab hauv lub Xeev California tias cov ntaub ntawv nyob hauv daim ntawv tshaj tawm no yeej yog muaj tseeb, raug lawm, thiab ua tiav txhij txhua lawm.

TUS NEEG PAB TXHAWB NQA QHOV KOS NPE LOSSIS SAU RAU	HNUB
TUS NEEG TXHAWB NQA TUS TXIJ NKAWM QHOV KOS NPE LOSSIS SAU RAU (YOG NYOB NROG TUS TXIJ NKAWM LOSSIS TUS TXIJ NKAWM TWB KOS NPE RAU DAIM NTAWV PAB TXAWB LAWV)	HNUB
KOS NPE NTAWM TUS NEEG UA POV THAWJ, TUS KWS TXHAIS LUS LOSSIS LWM TUS NEEG SAU DAIM NTAWV TIAV	HNUB

- Yog tus neeg txawv tebchaws tabtom thov rau Cov Nyiaj Ntsuab Pab Dawb, tus neeg txawv tebchaws no yuav tsum kos npe rau daim ntawv foos no. Yog tus neeg txawv tebchaws tabtom thov rau CalFresh xwb, tus neeg txawv tebchaws no, tus thawj coj ntawm tsev neeg, ib tug neeg tswvcuab ntawm tsev neeg, lossis tus neeg sawv cev raug cai yuav tsum kos npe rau daim ntawv foos no.

**TUS NEEG TXAWV TEBCHAWS QHOV LEES PAUB:**

- Kuv twb tau saib xyuas txog qhov kos npe no lawm thiab sau daim ntawv foos los tom kuv tus(cov) neeg pab txhawb nqa tiav lawm. Kuv tshaj tawm raws li kev nplua lub txim ntawm kev dag raws li cov cai lij choj ntawm Tebchaws Meskas thiab hauv lub Xeev California tias nws yeej yog muaj tseeb, raug lawm, thiab ua tiav txhij txhua tau zoo tshaj plaws raws li kuv txoj kev paub lawm.

TUS NEEG TXAWV TEBCHAWS QHOV KOS NPE LOSSIS TUS NEEG TSHAJ TAWM QHOV KOS NPE LOSSIS SAU RAU	HNUB
KOS NPE NTAWM TUS NEEG UA POV THAWJ, TUS KWS TXHAIS LUS LOSSIS LWM TUS NEEG SAU DAIM NTAWV TIAV	HNUB

**LUB NROOG SIV XWB**

Evaluation of Sponsor/Sponsor's Spouse Real/Personal Property Resources	CalWORKs Sponsor/Sponsor's Spouse Income Computation	CalFresh Sponsor/Sponsor's Spouse/Registered Domestic Partner Computation																																																																																		
<table border="0"> <tr> <td>A. ITEMS</td> <td align="center">VALUE</td> <td></td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td align="right">\$ _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>B. Total</td> <td align="right">\$ _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td align="center">CW      CF</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td align="center">NA      \$1500</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C. Less: CalFresh Deduction (\$1500)</td> <td align="right">_____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>D. Equals Subtotal</td> <td align="right">= _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>E. Total number of sponsored noncitizens applying for/receiving CW/CF</td> <td align="right">_____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>F. Total (Divide D by E)</td> <td align="right">= _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Amount in F to be included in each noncitizen's property limits.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	A. ITEMS	VALUE		_____	\$ _____		_____	\$ _____		_____	\$ _____		_____	\$ _____		_____	\$ _____		B. Total	\$ _____			CW      CF			NA      \$1500		C. Less: CalFresh Deduction (\$1500)	_____		D. Equals Subtotal	= _____		E. Total number of sponsored noncitizens applying for/receiving CW/CF	_____		F. Total (Divide D by E)	= _____		Amount in F to be included in each noncitizen's property limits.			<table border="0"> <tr> <td>A. Earned Income</td> <td align="right">\$ _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>B. Unearned Income</td> <td align="right">+ _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>C. Subtotal</td> <td align="right">= _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>D. Total number of sponsored noncitizens applying for/receiving CalWORKs</td> <td align="right">_____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>E. Divide C by D</td> <td align="right">= _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>F. Number of sponsored noncitizens in this AU</td> <td align="right">_____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>G. Total (Multiply E by F)</td> <td align="right">= _____</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Amount in G to be deemed income for entire AU.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	A. Earned Income	\$ _____		B. Unearned Income	+ _____		C. Subtotal	= _____		D. Total number of sponsored noncitizens applying for/receiving CalWORKs	_____		E. Divide C by D	= _____		F. Number of sponsored noncitizens in this AU	_____		G. Total (Multiply E by F)	= _____		Amount in G to be deemed income for entire AU.			<table border="0"> <tr> <td>A. Earned Income</td> <td align="right">\$ _____</td> </tr> <tr> <td>B. Less 20%</td> <td align="right">- _____</td> </tr> <tr> <td>C. Unearned Income</td> <td align="right">+ _____</td> </tr> <tr> <td>D. Gross Income Deduction for Sponsor's household size</td> <td align="right">- _____</td> </tr> <tr> <td>E. Subtotal</td> <td align="right">= _____</td> </tr> <tr> <td>F. Total number of sponsored noncitizens replace applying for/receiving CalFresh</td> <td align="right">_____</td> </tr> <tr> <td>G. Total (Divide E by F)</td> <td align="right">= _____</td> </tr> <tr> <td>Amount in G to be deemed income for each sponsored noncitizen.</td> <td></td> </tr> </table>	A. Earned Income	\$ _____	B. Less 20%	- _____	C. Unearned Income	+ _____	D. Gross Income Deduction for Sponsor's household size	- _____	E. Subtotal	= _____	F. Total number of sponsored noncitizens replace applying for/receiving CalFresh	_____	G. Total (Divide E by F)	= _____	Amount in G to be deemed income for each sponsored noncitizen.	
A. ITEMS	VALUE																																																																																			
_____	\$ _____																																																																																			
_____	\$ _____																																																																																			
_____	\$ _____																																																																																			
_____	\$ _____																																																																																			
_____	\$ _____																																																																																			
B. Total	\$ _____																																																																																			
	CW      CF																																																																																			
	NA      \$1500																																																																																			
C. Less: CalFresh Deduction (\$1500)	_____																																																																																			
D. Equals Subtotal	= _____																																																																																			
E. Total number of sponsored noncitizens applying for/receiving CW/CF	_____																																																																																			
F. Total (Divide D by E)	= _____																																																																																			
Amount in F to be included in each noncitizen's property limits.																																																																																				
A. Earned Income	\$ _____																																																																																			
B. Unearned Income	+ _____																																																																																			
C. Subtotal	= _____																																																																																			
D. Total number of sponsored noncitizens applying for/receiving CalWORKs	_____																																																																																			
E. Divide C by D	= _____																																																																																			
F. Number of sponsored noncitizens in this AU	_____																																																																																			
G. Total (Multiply E by F)	= _____																																																																																			
Amount in G to be deemed income for entire AU.																																																																																				
A. Earned Income	\$ _____																																																																																			
B. Less 20%	- _____																																																																																			
C. Unearned Income	+ _____																																																																																			
D. Gross Income Deduction for Sponsor's household size	- _____																																																																																			
E. Subtotal	= _____																																																																																			
F. Total number of sponsored noncitizens replace applying for/receiving CalFresh	_____																																																																																			
G. Total (Divide E by F)	= _____																																																																																			
Amount in G to be deemed income for each sponsored noncitizen.																																																																																				

TUS NEEG UA HAUJLWM KOS NPE	TUS NEEG UA HAUJLWM TUS THAWJ SAIB XYUAS	HNUB
-----------------------------	--	------